

Дужка

А солнце
высоко-высоко ходило,
как дужку ломали
мы с девушкой милой.

И был уговор у нас
самый земной:
я выиграл дужку –
ей быть мне женой.

Когда б то случилось,
как был бы я рад
ближайшей же осенью
свадьбу сыграть.

Но лето и осень
глядим друг на дружку,
а все не случилось
мне выиграть дужку.

Деревья стоят
по колено в снегу,
у девушки выиграть
я не могу.

И год пролетел,
И другой пролетает, –
а я, как и раньше,
о свадьбе мечтаю.

Ястран, М. Дужка : [стихотворение] / Максим Ястран ; перевод В. А. Безрукова // Сердце, пробитое пулей. – Чебоксары, 1975. – С. 83.